



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2006 m. liepos 18 d. (18.07)
(OR. en)**

11783/06

**PESC 722
COAFR 162
ACP 121**

POSĖDŽIO REZULTATAI

Dalykas: Sudanas/Darfūras
– Tarybos išvados

2006 m. liepos 17 d. posėdyje Bendrųjų reikalų ir išorės santykių taryba priėmė išvadas dėl Sudano/Darfūro, pateiktas priede.

Tarybos išvados dėl Sudano/Darfūro

1. Taryba pakartojo, kad ES toliau remia Darfūro taikos susitarimą (DTS), kuris yra taikos ir susitaikymo Darfūre pagrindas, bei paragino jį visapusiškai ir greitai įgyvendinti. Taryba pabrėžė, kad reikia skubiai Darfūro žmonėms parodyti taikos teikiamą naudą ir pažymėjo svarbų Darfūro bendros įvertinimo misijos (D-BĮM) vaidmenį šiuo požiūriu. BĮM išvados bus pristatytos Nyderlandų rengiamoje Donorų konferencijoje, kurią šiuo metu planuojama surengti 2006 m. spalio mėn. Taryba pabrėžė, kad siekiant sėkmingos BĮM, reikia skubiai sustiprinti saugumą vietoje. Atsižvelgdama į pastarojo meto pranešimus apie padėtį vietoje, Taryba pareiškė esanti susirūpinusi tuo, kad vėluojant įgyvendinti susitarimą gali kilti rimtų pasekmių saugumui ir humanitarinei padėčiai ir todėl pasmerkė 2006 m. liepos 3 d. Nacionalinio išsigelbėjimo fronto (NIF) įvykdytą Hamrat al Sheikh antpuolį. Taryba pabrėžė, kad Darfūro žmonių tarpusavio dialogas ir konsultacijos vaidina labai svarbų vaidmenį įgyvendinant DTS plačiu mastu ir ypač didinant moterų dalyvavimą, paragino AS paspartinti pasirengimą šiam procesui ir pareiškė, kad ES yra pasirengusi remti šią iniciatyvą.
2. Taryba dar kartą paragino nepasirašiusias šalis pasirašyti susitarimą ir įsipareigoti jį įgyvendinti. Taryba pareiškė remianti birželio 27 d. AS taikos ir saugumo tarybos (TST) priimtą sprendimą imtis tikslinių priemonių prieš tuos, kurie kenkia DTS, trukdo jo įgyvendinimui ar pažeidžia visapusiškas paliaubas.
3. Taryba pabrėžė, kad misija Sudane (AMIS) atlieka pagrindinį vaidmenį taikos procese Darfūre ir visų pirma įgyvendinant DTS. Taryba pabrėžė, kad reikia toliau stiprinti AMIS operatyvinius pajėgumus, visų pirma pabrėždama būtinybę užtikrinti civilių gyventojų ir humanitarinės pagalbos apsaugą. Šioje srityje Taryba palankiai įvertino naują AMIS operacijų koncepciją, visų pirma AS taikos ir saugumo tarybos birželio 27 d. priimtą sprendimą, patvirtinantį AMIS papildomus uždavinius ir naujus įgaliojimus neviršijant turimų galių ir pajėgumų srityje. Taryba priminė, jog reikia kuo greičiau įgyvendinti 2005 m. gruodžio mėn. AS vadovaujamos įvertinimo misijos rekomendacijas, siekiant sustiprinti bendrą misijos veiksmingumą.

4. Taryba paragino Sudano Vyriausybę pritarti dar kartą AS taikos ir saugumo tarybos birželio 27 d. posėdyje patvirtintam sprendimui, kuriuo sustabdomi AMIS įgaliojimai, atsižvelgiant į perėjimą prie JT taikos palaikymo operacijos. Taryba pareiškė remianti greitą JTST rezoliucijos, įsteigiančios JT operaciją Darfūre, priėmimą, kadangi taip būtų nustatytas aiškus pagrindas, kuriuo remdamiesi tarpiniu laikotarpiu visi suinteresuoti subjektai galėtų teikti kuo didesnę paramą AMIS ir sudaryti sąlygas sėkmingam perėjimui prie būsimos JT misijos.
5. Taryba pabrėžė, kad JT operacija yra vienintelė ilgalaikė, perspektyvi ir reali galimybė Darfūre. Taryba palankiai įvertino AS/JT techninio įvertinimo misiją, sudarančią sąlygas tvariam taikos palaikymui remiant DTS. Taryba pareiškė savo susirūpinimą Sudano Vyriausybės pozicija dėl JT operacijos, ragindama įrodyti, kad ji tikrai įsipareigojo siekti taikos, ir pradėti konkretų dialogą su tarptautine bendruomene, visų pirma su AS ir JT, būsimų JT taikos palaikymo pajėgų Darfūre klausimais.
6. Taryba dar kartą patvirtino, kad ES yra įsipareigojusi politiškai ir finansiškai, taip pat karinėmis ir policijos priemonėmis, remti AS ir AMIS pastangas Sudane ir Darfūre. Taryba palankiai įvertino liepos 18 d. Briuselyje įvyksiančią AMIS konferenciją, kurioje dalyvaus AS, JT ir ES, kaip gerą progą apsvarstyti neatidėliotinus klausimus, susijusius su misijos politine aplinka, bei toliau stiprinti AMIS skirtos ES techninės ir personalo paramos veiksmingumą. Taryba priminė, kad Sudano Vyriausybės dalyvavimas dedant šias bendras pastangas sukurtų galimybes įvairiapusiškesniam šalių bendradarbiavimui ir padėtų pagrįdą tolesniam bendro taikos proceso Sudane, įskaitant Visuotinę taikos susitarimą (VTS), derybas Rytų Sudane bei Sudano ir Čado santykius, rėmimui.
7. Taryba pareiškė susirūpinimą dėl saugumo sąlygų Čade esančiose Darfūro pabėgėlių stovyklose.
8. Taryba pakartojo visapusiškai remianti Tarptautinio baudžiamojo teismo (TBT) vykdomą žmogaus teisių pažeidimų Darfūre tyrimą pagal JT Saugumo Tarybos Rezoliuciją 1593 (2005) suteiktus įgaliojimus ir paragino visas šalis, visų pirma Sudano Vyriausybę, visapusiškai bendradarbiauti su TBT.

9. Taryba ragina Sudano Vyriausybę ir visas šalis Darfūre nedelsiant pašalinti esamas pagalbos teikimo kliūtis ir panaikinti visus humanitarinio darbo ar pagalbos teikimo AMIS trukdžius.
-